

Towering Landmark Residence of World's Rich and Famous

摩天地標 國際名流公館

8 Core Attributes of SKY31 SKY31八大核心價值

Crème de la crème par excellence

富豪血統,卓爾不凡

Tight security with Intelligent Access System

TOP5 智能門禁,安全保證

Prime location at the heart of Phnom Penh

TOP2 金邊中心,黃金地段 230 well -designed units with style and class

TOP6

尊尚230席,大家風範

Investment hot-spot with great potential

TOP3 投資熱土,潛力巨大 View of the entire city from a new 31-storey landmark

TOP7 31層新地標,俯瞰全城

Culture-rich heritage with education institutions in the vicinity

學府林立,人文深蘊

VIP facilities for the private enjoyment of homeowners

TOP8

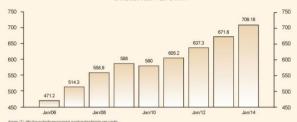
殿堂級配套,業主專亨





Cambodia GDP per capita (1993-2015) 東埔寨人均國內生產總值(1993-2015)

CAMBODIA GDP PER CAPITA

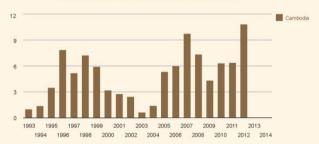


Cambodia Foreign Direct Investment, percent of GDP 東埔寨外國直接投資國内生産總值占比

Cambodia Foreign Direct Investment, percent of GDP: For that indicator, The World Bank provides data for Cambodia from 1993 to 2012. The average value for Cambodia during that period was 5.7

percent with a minimum of 1.8 percent in 2003 and a maximum of 11.08 percent in 2012.

東浦寮的外國直接投資、占國內生高締始的百分比。就這畫指標,世界銀行提供了東埔寨自1993年至2012年的數據。 在此期間,東埔寨的平均值是5.7%,對低值產生于2003年,爲1.8%,最高值產生于2012年,爲11.08%。



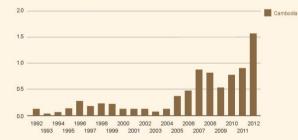
Cambodia Foreign Direct Investment, in dollars

柬埔寨的外國直接投資(以美元計)

Cambodia Foreign Direct Investment, billion USD: For that indicator, The World Bank provides data for Cambodia from 1992 to 2012.

The average value for Cambodia during that period was 0.39 billion U.S. dollars with a minumum of 0.03 billion U.S. dollars in 1992 and a maximum of 1,56 billion U.S. dollars in 1902 to

豪浦賽的外國直接投資,以十億美元計。就這畫指標,世界銀行提供了東埔寨自1992年至2012年的數據。 在此期間,與埔寨的平均趋息3.9億美元,斯伍組造生于1992年,與3.3億美元,最高值造生于2012年,與15.6億美元。





Cambodia, the land of investment hot spot with promising prospect 柬埔寨,投資熱士,前景無限

In 1999, Cambodia joined ASEAN.

In 2001, Cambodia amended its land law, legally recognised the status of freehold land title ownership.

In 2004, Cambodia joined WTO.

From 2003 to 2012, policies, rules and laws were introduced to encourage economic liberation and foreign investment.

In 2013, Singapore's Temasek Holdings entered Cambodia's banking industry.

Cambodia will be part of ASEAN Economic Community by the end of 2015 in order to liberate its market, to facilitate its economic trade in the region and to consolidate its expertise in this area.

1999年、李埔寨加入東閉

2001年,東埔寨修改土地法,從法律上明確了房產的永久地契產權。

2004年,東埔寨加入世質組織。

2003-2012年,經濟開放及海外投資相關法律法規陸續推出。 2013年 新加坡洛馬提集團准入會議案銀行業

> 2015年、東埔寨將于年底前加入東盟經濟共同體。 開放市場、推動經濟一體化。





Phnom Penh, a land of immense opportunities 金邊, 更多機遇

Phnom Penh, the capital of Cambodia,

is a hub for political, economic, cultural, transport and trading activities.

In 2006, the Phnom Penh Special Economic Zone was established, attracting more than US\$90 million worth of foreign investments and funds;

In 2012, the 20th ASEAN Summit was hosted by Phnom Penh, creating far more opportunities than before;

In the year 2010, the Foreign Investment in Real Property Act was enacted

and the real estate market has been experiencing strong growth since then, driving up property prices; SKY31 will be an iconic landmark at Phnom Penh's gateway with ample room for capital appreciation.

> 金邊是東地赛的首都,是政治經濟文化交通/貿易中心。 2006年,總投資波年·福美元份金邊經濟特區或立,外資採聚; 2012年,第200屆里證經會在金邊舉行,他憑更多; 2010年間也(外國人不動產產權法),因地產走勢於他,房價斷節高升; SKY31、做立金灣門戶規段,升值空間巨大,從得惠及未來!

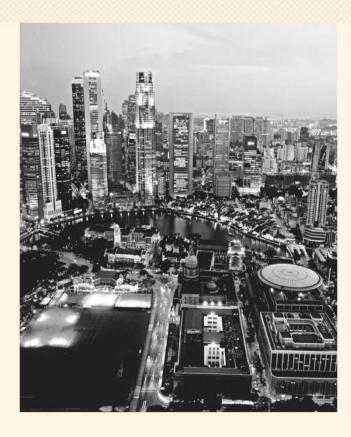








No.



Toul Kork's latent value knows no boundaries

潜力堆谷, 錢景無限

Toul Kork district is strategically anchored between Phnom Penh's old town and new satellite town.

This historical district, which used to cater mainly to the well-to-do,

is fast becoming a new hub filled with vibrant activities.

International hospitals, schools, apartments, banks, restaurants

and multinational corporations are rushing to set their foot here.

More foreigners, expatriates and local high-net-worth individuals also opt to settle down in this district.

As a result, land and property prices are rising steadily at a rate of above 15% annually. Generally,
most of the real estate researchers expect this growth rate to escalate further.

In the second and third quarters of 2014,

property prices rose 20% while transacted prices for private land was 30% higher in the Toul Kork district

These figures show a proven tack record.

As SKY31 stands firm in Phnom Penh's Toul Kork district,

the preservation of its value and capital appreciation are expected.





A Symbol of Status and Luxury 身份標簽——奢侈品

Luxury goods may be pricy but convey the social status of its owners.

Private jets and chartered flights serve to uplift one's sense of accomplishment to greater heights.

Cruising on a private yacht in the open waters suggests the free-spirited life-style of the discerning.

To own and driving performance cars is an expression status and wealth.

Luxuries are a marque of prestige.

案係品的意義不值在於實,更是主人身份的集徵。 私人飛機,空中專獎,有一種高高在上的養越歷, 私家遊縣,庭院大海,是主人財富和身份的集徵, 至尊喹萬,非凡人生,彰顯高素們演出自如的從容。 高端業修品,代表專主人最解煌的原象。





SKY31—A Trophy in Life 人生標簽——SKY31

A high-end apartment epitomises the paragon of life with its attributes of value, scarcity and capital appreciation.

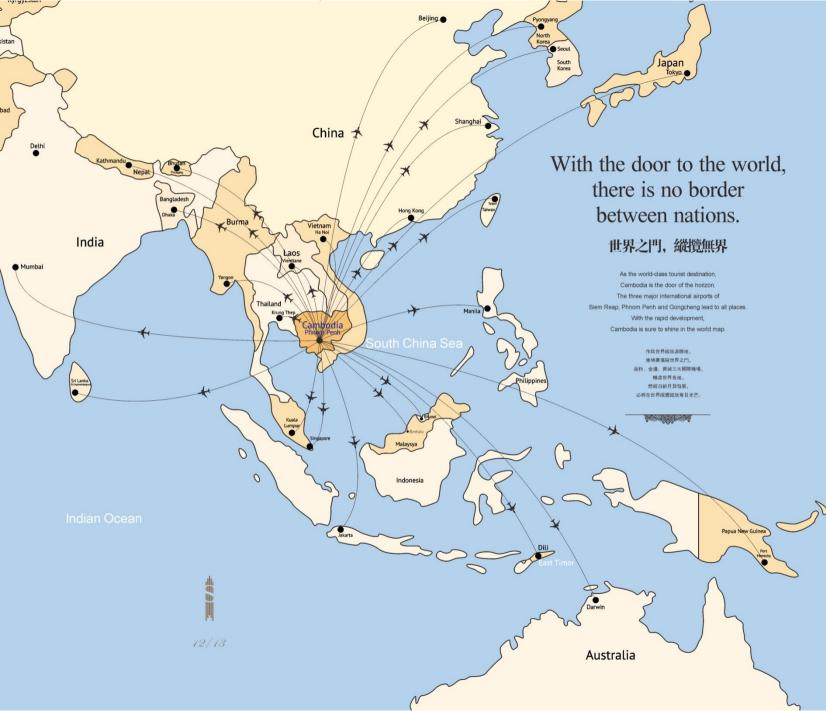
SKY31—this luxurious high-end development situated at a prime location in the neart of Phnom Penh central is a rare gem.

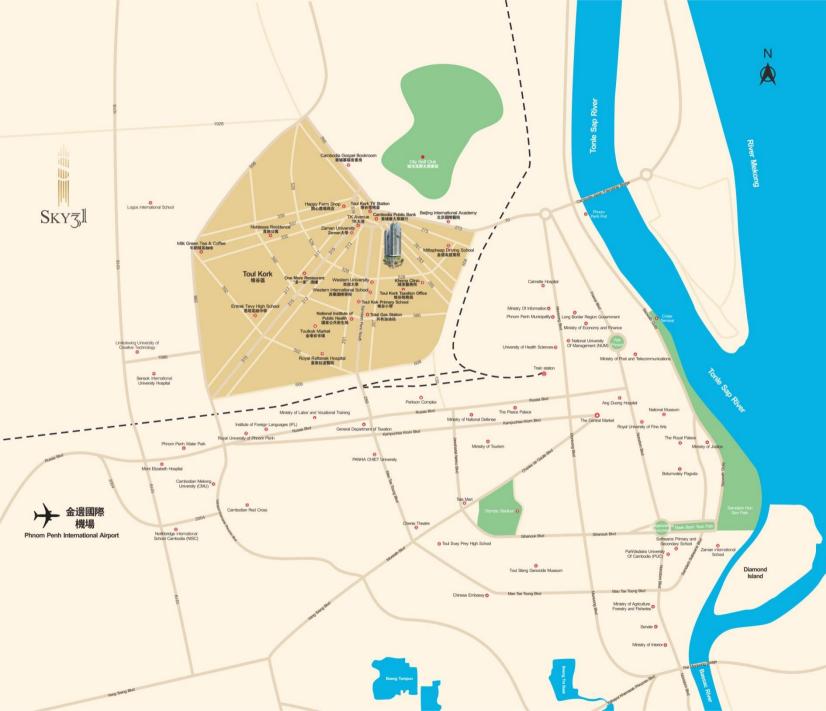
Enjoy the thoughtful amenities of sky pool, upmarket shopping centre, exclusive clubhouse and the likes all under one roof.

This is the one-and-only building that boasts a panoramic city view of Phnom Penh.

匹配人生的至卑象徵, 當圖素宅,珍貴、稀缺、增值。 SKY31——美主素侈品, 金邊中心鉛金地段,稀軟席位。 尊享空中冰池、國際喬街、高端會所等頂框配套。 在金邊、擬觀全城、僅此一棟|











No.1 Luxurious Home in Phnom Penh

金邊豪宅NO.1

The first-ever tallest building with 31 storeys in Toul Kork district.

Building Phnom Penh's iconic landmark that redefines prestige and distinction.

31層建築,堆谷第一高度,超越以往, 打造金邊豪宅地標,成就最極致的尊貴。







New 31-Storey Landmark of Toul Kork

31層, 堆谷新地標

SKY31 sits on a land measuring 2546m² with total gross floor area of 44181.7m², comprising a total of 230 units. So far, it is the only luxurious apartment project in the city centre that integrates residential, commercial and recreational uses all in one complex.

The ground-breaking new height of 31 storeys has also redefined the landmark in the Toul Kork district.

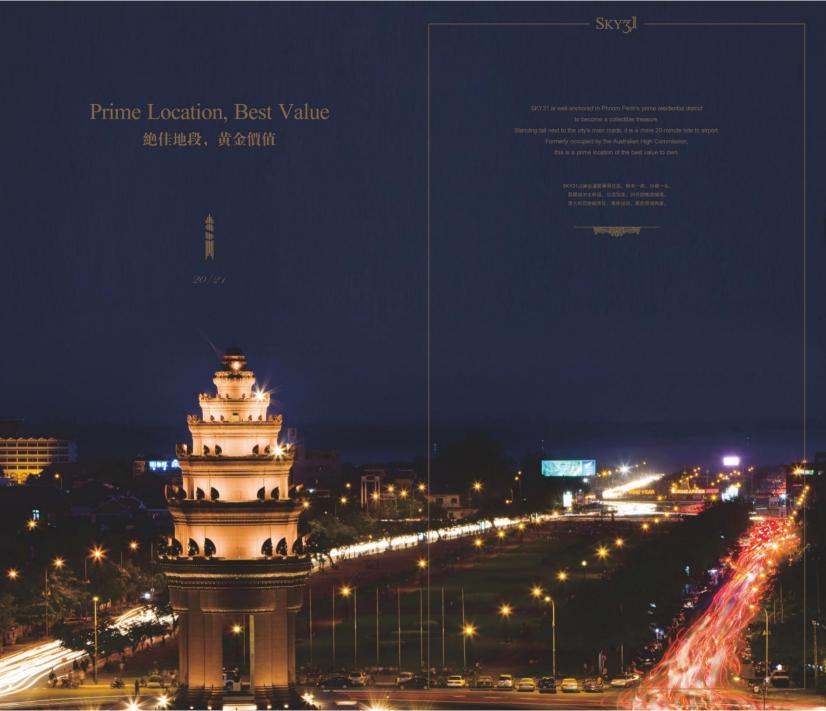
SKY31總占地而税2546m², 總建築商根44181.7m²,總戸數230戶, 是集居住、應業、會所等于一體的城市中心高端環線豪宅。 31層新高度,成爲堆谷第一高權。



Total Land Area (m²) 總用地面積 (m²)			2546	
Total Built-up Area (m²) 總建築面積 { m² }				44181.7
Including 其中	Gross Plot Ratio Floor Area (m²) 計容建築面積 (m²)			42666.98
		Residential (m²) 住宅 (m²)		30252.3
	Including 其中	Facility (m²) 配套 (m²)	Void Deck Clubhouse 架空會所	1349.56
			Car Park 停車場	9107.26
			Commercial 商業	1957.86
	Excluded from Gross Plot Ratio Floor Area (m²) 不計容建築面積 (m²)			1514.72
	Including 其中	Semi-basement Supermarket (m²) 半地下超市(m²)		993.67
		Semi-basement Utility Rooms (m²) 半地下設備用房(m²)		521.05
Plot Ratio 容積率				16.75
Units in Total 總声数 Car parking lots 停車位			230	
			214	













00/0

Premium and convenient amenities 高端配套, 從容享受

In Phnom Penh central, amenities are conveniently located within easy reach.

The Central Market, Sorya Shopping Center, Raffles Hotel Le Royal, Royal University of Phnom Penh,

Toul Kok Primary School, Beijing Internetional Academy

and many more quality amenities are accessible within the vicinity.

Another new shopping mall, Parkson Centre, is due to open for business by the end of 2015.

This is the second foreigner-run shopping centre in Cambodia,

with a massive floor area of about 70,000m², spread over 5 levels.

Parkson Centre is just one kilometre away from SKY31,

where you could enjoy one-stop services,

leisurely outings or endless shopping.

立定金遷中心、生活配套資金。 The Central Market, Sorya Shopping Center, Raffise Hotel Le Royal, Royal University of Phnom Penh, Toul Kok Primary School, Beijing Internetional Academy 等階級,语品。學校本報節至時間。十分便捷。





Single-tower luxury apartments are the trend in the international real estate market nowadays, often characterized by exorbitant prices and upmarket image.

Hong Kong's Opus is a single-tower luxury apartment block developed by Swire Properties in 2012 with a price tag of HKD80,000 per square foot, comprising facilities such as a private pool, roof-top pool, car park and fitness room all housed in one tower.

Le Nouvel Ardmore is another single-tower luxury apartment project by Singapore's Wing Tai Holdings.

Located in Ardmore Park, it is a rare freehold prime site in Asia.

With a sky park, private swimming pool and fitness room all built within the tower, it is priced at about SGD4,500 per square foot.

SKY31 is Cambodia's version of a single-tower luxury apartment situated in Phnom Penh central, with a car park, dubhouse, apartments, sky pool and shops all built into one complex.

Almost all the necessary facilities in a conventional condominium development are built within a tower.

This is now a trend in many of the region's affluent cities and Phnom Penh is no longer an exception.

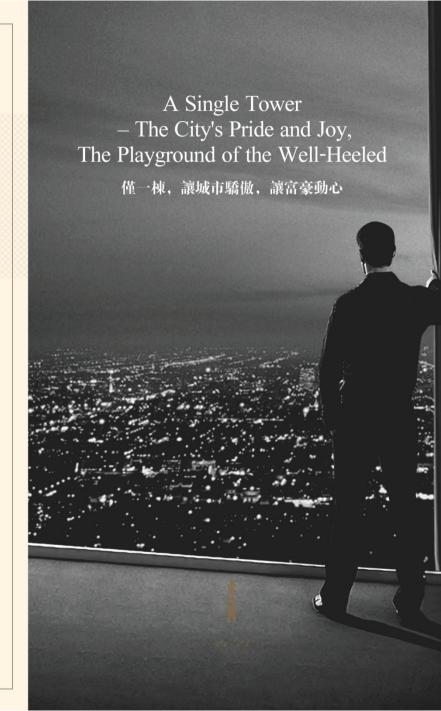
單體豪宅代表帝國際豪宅的最近行趨勢,以其高端的形象和高昂的價格節名于世。 假證 (Hong Kong Opus),香港太姑唐奎宁2012年落成的單體豪宅, 沒有私人游泳池、天臺泳池、停車場和健身宣等。 物性超過高速物無干力尺。

臺峰豪庭(Le Nouvel Ardmore),新加坡永泰按股2011年打造的頂接單體豪宅, 位于亞洲罕見的永久掌權地段之———阿摩陽,內股空中花團、私人沐池及健身室,售價約4500坡元/m²。

SKY31, 東埔寨金邊中心高端單體豪宅, 涵蓋商業、停車場、會所、住宅等,

空中天際泳池、陽光車庫一站式立體生活,領衛世界豪宅風尚。







Easy Shopping Easy Life 社區商街,便捷生活

The semi-basement level of nearly 1,000m² will house a supermarket, and on the ground floor, a shopping centre offering a variety of products and services such as restaurants and retail outlets for fashion, jewellery, cosmetics, leather goods.

A wide variety of trendy goods will be made available at the door-step of homeowners for their selection.

半地下室和地面一層配套商業設施, 滿足餐飲、轉物、交際等生活需求。 近1000m/半地下超市、將引進國際品時超市。 地面一層鸡餐飲、腿飾、跌寶、化妝品、皮具等國際商街, 乘上星不出戶標享越此時報。



New heights of care for your car 空中車庫, 呵護愛車

A symbol of status, wealth and power,
the developer of SKY31 ensures that your car is well-taken care of.
Levels two to six comprise of 214 elevated parking lots,
making up an almost 1 to 1 unit-lot ratio.
Bathed in natural light and rising above nature,
it is as if your car is having its own spa session.

車,是主人的外在名片,您的愛車怎能缺少呵護? SKY31項目2-6階設置空中停車場, 共計214個車位,近1,1車位比。 空中陽光車庫,通風朵光, 終化僕美,愛車書享鲜氣SPA。









A Rendezvous of the International Community 國際會所,優雅人生



The spacious clubhouse measures 1,350m² and is located on the 7th floor.

It is custom-made for homeowners, boasting a lounge for social activities, a bar, an outdoor swimming pool and a cityscape-viewing walkway.

Use of the lounge and bar is exclusive to homeowners who are encouraged to rest and relax in the tasteful ambience.

The walkway, with views of city, circumvents the clubhouse and caters to exercises, fitness routines, leisure and recreational purposes, and may double up as an observatory for guests and friends.

第7層空中會所,面積速1350m,專寫章主量身定制, 涵括交際會所、酒吧、露天泳池和景觀步道等功能空間。 中心會所/酒吧、章主專事,品酒放點,嚴務接治兩相宜, 景觀步道:環會所而設,運動、健身、休閑的影通空間。





A VIP at any of the 230 Classy Homes

230席尊邸,豪門禮遇

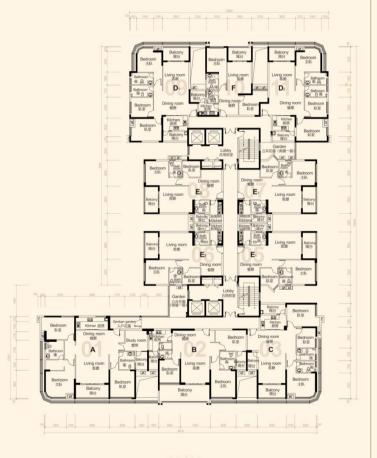
The lowest units start from level 8 and at this height, every apartment is well-lit with natural lighting and ventilated with natural air and wind. 2 and 4-Room apartments ranging from 96m² to 414m² are designed to accommodate broad window openings in both north and south directions to optimise the elements of nature on both ends for better fengshui.

SKY31第8階以上馬住宅、居高臨下, 360°環破無死角, 級野開閉, 全無遮擋, 宋光、通風、納景皆一起, 全方位頒和自然天地。 96-414㎡/二至四房全岸起, 南北區, 開間開終, 全明設計, 陽光、美景完美融入家居生活。

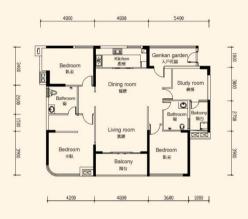


Standard Floor Layout Plans 標準層平面圖

Bigger balcony for B and F Type from 25^{h} to 31^{nd} floor. B、F戶型25—31層的陽臺尺寸變大







A(01)户型

Type A 4-Room,

build-up area 205.6m², build-in area 161.18m², common area 44.42m²

建築面積205.6m' | 套內面積161.18m' | 公攤面積44.42m'

- North-south orientation, see-through broad window views big unit, fresh air-flow throughout the unit;
 - Genkan garden welcomes you home, flowers and greenery within close reach;
 - Large balcony next to the living room for breath-taking views of the city;
 - Bright kitchen and clean baths with dry & wet areas separated, providing quality living;
 - Private balcony attached to the study for natural light.
 - Ensuite bath and walk-in wardrobe in master bedroom for maximum privacy.
 - 南北通透陽景大宅,清風素氣室內穿流而過;● 入戶花園恭迎幹家腳步,繁花祿草近在咫尺;

 - 客廠大銀景陽臺,零距離親昵城市美景;
 - 明蔚明衛、幹濕分明、彰顯生活品質:
 - 書房配置安雅陽臺,和煦陽光陪伴閱讀心情;













B(02)户型

Type B 3-Room,

build-up area 161.18m², build-in area 126.36m², common area 34.82m².

3层

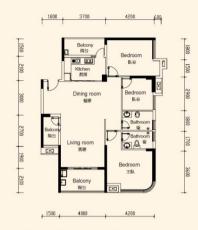
建築面積161.18m | 套內面積126.36m | 公攤面積34.82m

- North-south orientation, see-through broad window views big unit, fresh air-flow throughout the unit,
 - Independent function balcony adjoining the kitchen for heavy cooking and other uses:
 - 7.2 metre long large balcony outside living room and 1st bedroom for broader city view,
 - Private balcony attached to 2rd bedroom ideal for one or two persons;
 - Ensuite bath in master bedroom for maximum privacy.
 - 南北通透阔景大宅,清风寮氧室内穿流而过;
 - 独立生活阳台与厨房一体,轻松变身大厨;
 - 客厅、次卧外接7.2米大观景阳台,视界非凡;
 - 次卧配置精巧阳台,休憩时光美景作伴;
 - 主卧独立卫浴,私密而温馨,只为尊贵主人而设。





SKY31



C(03)户型

Type C 3-Room,

build-up area 153.72m², build-in area120.51m², common area 33.21m²,

3月

建築面積153.72m | 套內面積120.51m | 公攤面積33.21m

- Squarish configuration to minimise wastage of odd-angled spaces;
 - Genkan for shoes, umbrellas, bags and other loose items;
- Independent function balcony adjoining the kitchen for heavy cooking and other uses;
- Double-facing balcony at living room for broader city views from different angles;
- 270-degree curved full-height window in master bedroom for unobstructed city view from bed;
 Ensuite bath in master bedroom for maximum privacy.
 - 方正格局,无浪费空间,善待生活每个角落;
 - 万止格局, 尤浪费空间, 曹待生古母个用洛;● 入户玄关,完美安置鞋、帽、包等随身衣物;
 - 独立生活阳台与厨房一体,轻松烹饪美食;
 - 客厅双观景阳台,全方位多角度拥揽美景;
 - 主卧270°环形大明窗,随时揽尽旖旎风景:
 - 主卧独立卫浴,私密而温馨,奢华又舒适。



D(09\11)户型

900 3600 3800 1200

Type D 3-Room,

D1(09): build-up area 141.77m2 build-in area 111.14m2 common area 30.63m2 D2(11): build-up area 140.60m², build-in area 110.22m², common area 30.38m².

3房

D1(09): 三房 建築面積141.77m | 套內面積111.14m | 公攤面積30.63m。 D2(11): 三房 建築面積140.60m | 套內面積110.22m | 公攤面積30.38m。

- Genkan for shoes, umbrellas, bags and other loose items;
 - Shared balcony for living and dining room;
- Independent function balcony adjoining the kitchen for heavy cooking and other uses;
- 270-degree curved full-height window in master bedroom for unobstructed city view from bed;
 - Attached bath in master bedroom for maximum privacy.
 - 入戶玄關,完美安置鞋、帽、包等随身衣物;
 - 餐廳、客廳與銀景陽臺相達,拉闊空間,廣納美景;
 - 獨立生活陽臺與廚房一體,輕緊烹飪美食;
 - 主卧270° 環形大明窗,隨時攬盡旖旎風景;
 - 主卧獨立衛浴、私密而温馨、奢華又舒適。



SOMO COMPO







E1(05\07)户型

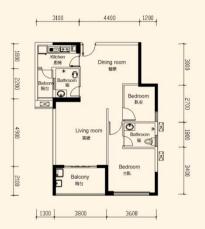
Type E1 2-Room,

build-up area 108.64m², build-in area 85.17m², common area 23.47m².

建築面積108.64m | 套內面積85.17m | 公攤面積23.47m

- Optimum configuration, spacious layout, well lit and well ventilated;
- 9 Independent function balcony adjoining the kitchen for heavy cooking and other uses;
 - Segregate kitchen dining from bedrooms for quality living;
 - Balcony at living room as extended space;
 - S Ensuite bath in master bedroom for maximum privacy.
 - 布局合理,通透开扬,采光一流,干湿分明;
 - 独立生活阳台与厨房一体,轻松烹饪美食;
 - 餐厨区域与卧室分离,动静分明,提升品质;
 - 客厅接观景阳台,室内空间无限延展;
 - 主卧独立卫浴,私密而温馨,奢华又舒适。





E2(06\08)户型

Type E2 2-Room,

build-up area 107.55m², build-in area 84.31m², common area 23.24m².

建築面積107.55m2 | 套內面積84.31m2 | 公攤面積23.24m2

- Optimum configuration, spacious layout, well lit and well ventilated;
- Independent function balcony adjoining the kitchen for heavy cooking and other uses;
 - Segregate kitchen dining area from bedrooms for quality living;
 - Balcony at living room as extended space;
 - S Ensuite bath in master bedroom for maximum privacy.
 - 布局合理,通透開揚,采光一流,幹濕分明:
 - 獨立生活陽臺與廚房一體, 輕鬆烹飪美食;
 - 餐廚區域與卧室分離, 動靜分明, 提升品質;
 - 客廳接觀景陽臺,室內空間無限延展;
 - 主卧獨立衛浴, 私密而温馨, 奢華又舒適。







F(10)户型

Type F 2-Room,

build-up area 96.92m², build-in area 75.98m², common area 20.94m².

建築面積96.92m" | 套內面積75.98m" | 公攤面積20.94m"

- Optimum configuration, spacious layout, well lit and well ventilated;
- Independent function balcony adjoining the kitchen for heavy cooking and other uses;
 - Balcony at living room as extended space;
 - Ensuite bath in master bedroom for maximum privacy.
 - 布局合理,功能俱全,譲生活細節無處缺席;

 - 獨立生活陽臺與前房一體, 烘焙分秒幸福;● 客廳全景界陽臺設計,室內室外都是你的世界;
 - 主卧獨立衛浴、私密而温馨、浪漫怡然。







SKY31







The Second Floor | 復式二層

F(10)復式户型

Type F Duplex, 3-Room,

build-up area 278.87m², build-in area 218.62m², common area 60.25m².

3层

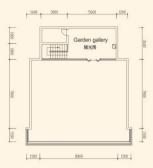
建築面積278.87m² | 套內面積218.62m² | 公攤面積60.25m²

- Opulent duplex, optimum configuration, spacious layout;
- Independent function balcony adjoining the kitchen for heavy cooking and other uses;
 - Void living room and unsheltered balcony;
 - Ensuite baths for 2 master bedrooms;
 - 6 4 balconies provide multi-angle views of the city and horizon;
 - 6 Store-room and family area on second floor.
 - 間綽復式、布局合理、通透開揚、大家風範:
 - 獨立生活陽臺與廚房一體, 烘焙分秒幸福;● 中空客廳外接全景界中空陽臺,廣納天地靈氣;
 - 中空客廳外接全景界中空陽臺、廣納大地靈氣;● 雙主卧皆配獨立衛浴。私密而温馨、浪漫怡然;
 - ⑤ 四陽臺,多角度全方位親近自然,集萃無限風光;
 - ○二層設有鏈蔵室和休閑廳,加些安逸,減些煩惱。





SKY31



The Third Floor | 復式三層



6/1/19/0///re



24-Hour Property Management 24小時物業管家。

Every resident deserves peace of mind while living at SkY31.

Top-notch smart security system is installed to protect your privacy with 24-Hour property management, offering you customised 360-Degree "Bufer" style services such as daily deaning, periodic horticultural care and other maintenance services.

An integrated preventive security measure with Intelligent Access System, equipped with video intercom function to enhance home security on all fronts.

With these in-service 24x7, residents shall enjoy living in this quality environmen

服務決定你的身份,引流頂服私密智能管理系統。 24小時物業管理,提供重身定衡的360"管家武"服務, 智能門禁系統,實行安防一體化,可限的措施。 全方位原律您的居家安全, 每天提供傳港,定期時代復榮等公共服務, 遵章者指示學去各樣配證施力。









Towering Landmark Residence of World's Rich and Famous

摩天地標 國際名流公館